

TYLÖ®

Shower

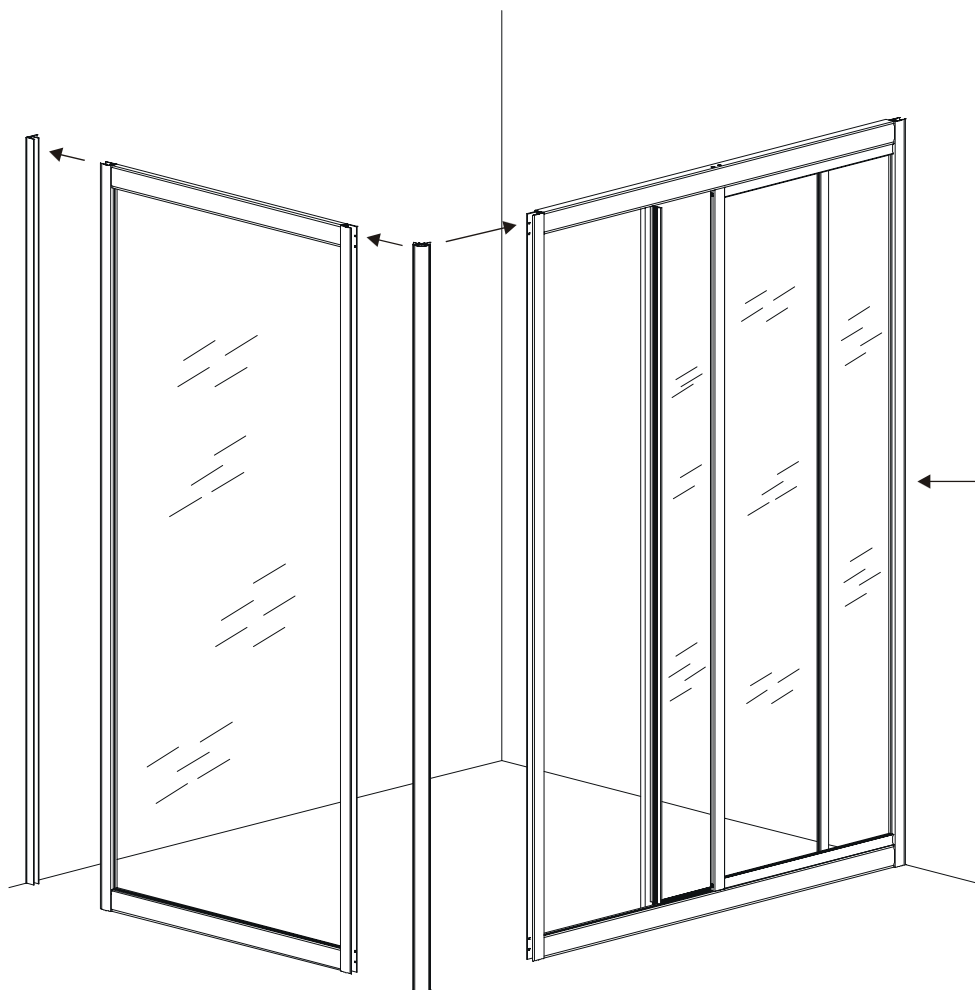
Manufactured by TYLÖ AB

Svarvaregatan 6, 302 50 Halmstad, Sweden

Tel +46-35 10 00 80, Fax +46-35 10 25 80

E-mail: Info@tylo.se, Internet: www.tylo.se

VÄGG / WALL
WAND / CLOISON
WAND / LATERAL
SEINÄ / СТЕНКА



Duschdörr - se separat anvisning.

Shower door - please see separate installation instructions.

Duschkabinettür - siehe bitte separate Montageanleitung.

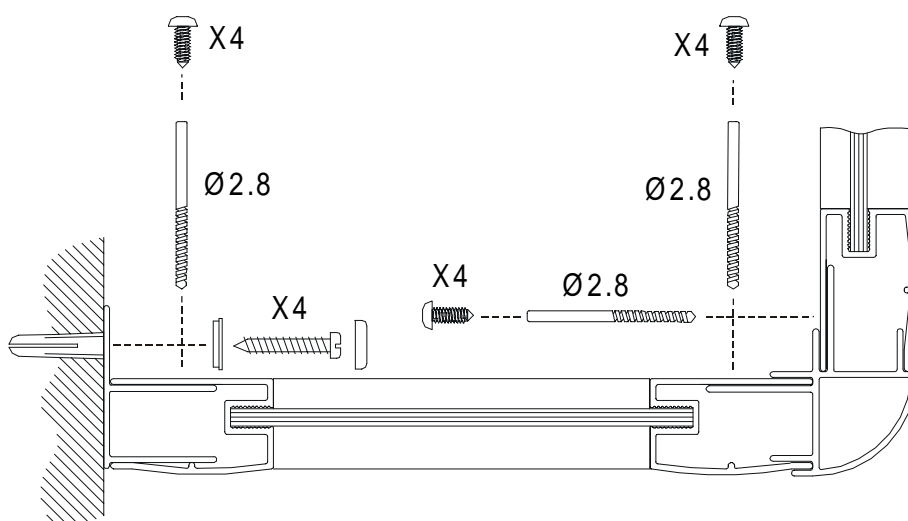
Porte de douche - voir notice de montage séparée.

Douchekabinedeur - zie S.V.P. afzonderlijke montage-instructies.

Puerta de ducha - ver las instrucciones de montaje separadas

Suihkun ovi - katso erilliset ohjeet.

Стенка душа - см. отдельные указания.



Utanpåliggande rör: Drag rören genom väggprofilerna, säga och fila upp hål i båda profilerna. Täta noga med silikon. Täta noga med silikon mot golv på duschens utsida och mot vägg på duschens insida.

To enable revealed plumbing to pass through the wall profiles, saw suitable passage through both profiles, file the edges clean and seal carefully around the pipes with silicone. Also apply silicone for a tight seal between the floor and the outside of the shower, as well as between the wall and the shower inside edges.

Außenliegende Rohre: Rohre durch die Wandprofile ziehen, hierzu Löcher in beide Profile sägen, ausfeilen und sorgfältig mit Silikon abdichten. Sorgfältig am Boden an der Duschaussenseite und an der Wand an der Duschinnenseite mit Silikon abdichten.

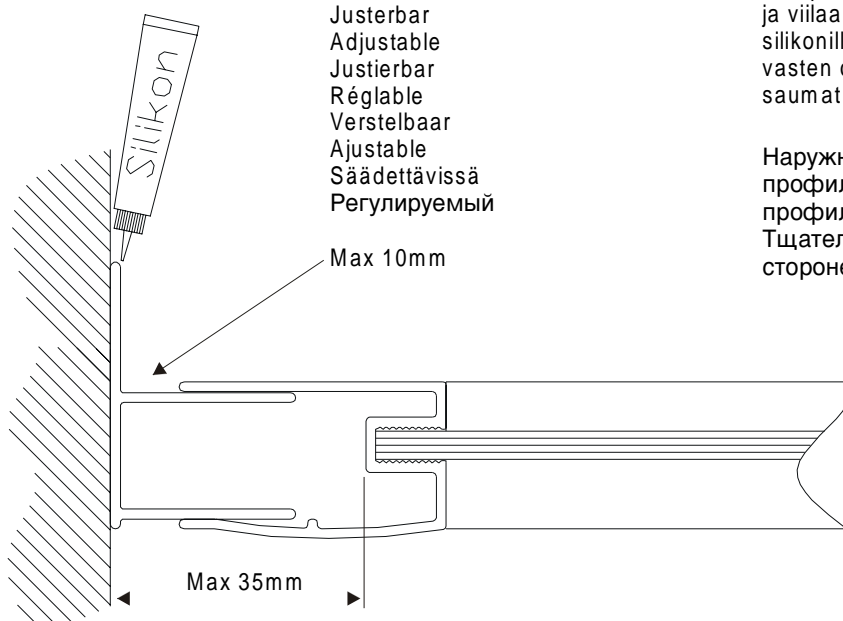
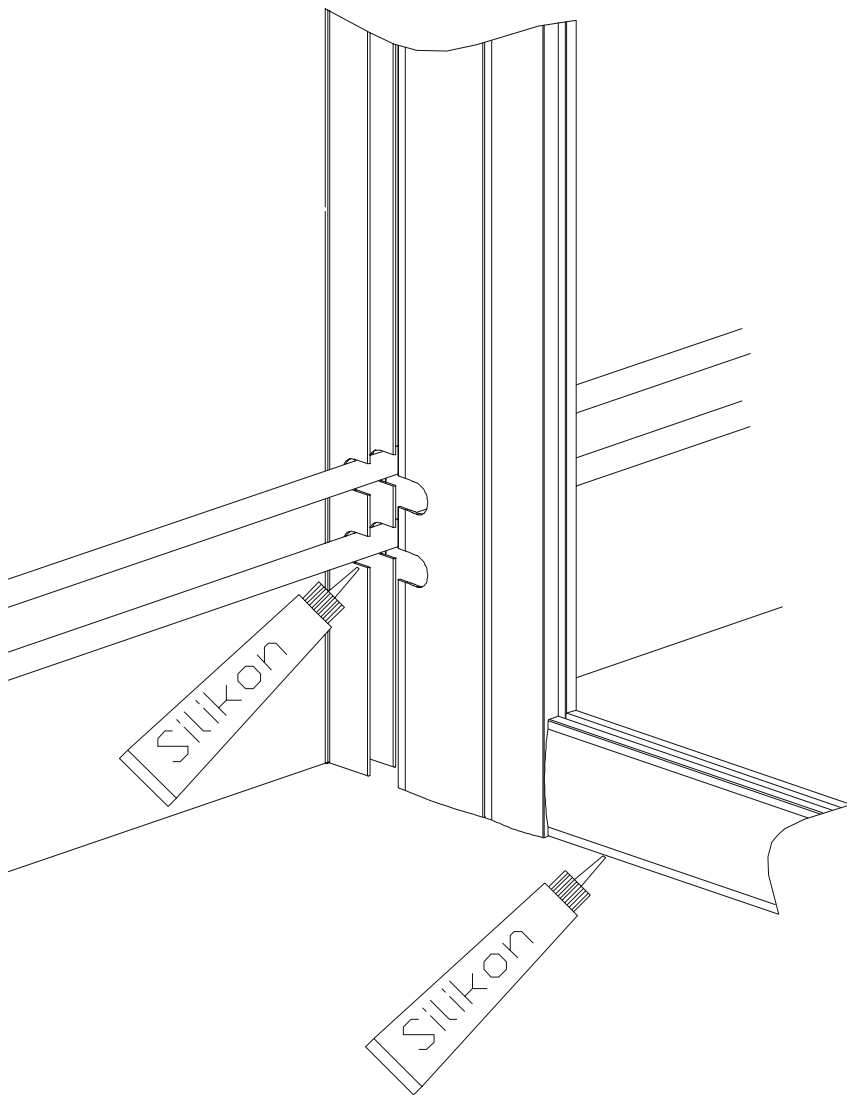
Tuyaux apparents: Faire passer les tuyaux à travers les deux profilés des cloisons, en sciant puis en limant une ouverture dans chacun d'eux. Étancher soigneusement avec du silicone. Étancher soigneusement avec du silicone contre le sol, à l'extérieur de la cabine, et contre les murs, à l'intérieur de celle-ci.

Aan de buitenzijde lopende pijpen: trek de pijpen door de elementen, zaag en vijl gaten in beide elementen. Dicht goed af met silicoon. Dicht nauwkeurig af met silicoon tegen de vloer aan de buitenkant van de douche en tegen de wand aan de binnenkant van de douche.

Tubos exteriores: Pasar los tubos a través de los perfiles. Cortar con sierra y limar los agujeros en ambos perfiles. Hermetizar minuciosamente con silicona. Hermetizar minuciosamente con silicona contra el suelo en el exterior de la ducha y contra las paredes en el interior de la misma.

Ulkopuolinen putki: Vedä putket seinäprofiilien läpi, sahaa ja viilaa kolot molempiin profiileihin. Tiivistä huolellisesti silikonilla. Tiivistä huolellisesti suihkun ulkopuolen lattiaa vasten olevat ja suihkun sisäpuolen seinää vasten olevat saumat silikonilla.

Наружная труба. Проложить трубу через стенные профили, прорезать и зачистить отверстия в обоих профилях. Тщательно уплотнить силиконом. Тщательно уплотнить силиконом к полу на наружной стороне душа и к стене на внутренней стороне душа.



Plats för rörgenomdragning.
Room for pipes.
Platz für das Rohrdurchgang.
Passage des tuyaux.
Plaats voor pijpen.
Espacio para paso de tubos.
Tilaa putken läpimenoa varten.
Место для прокладки трубы.